

## 378171-2026 - Hange

Saksamaa – Elektrotehnilised paigaldustööd – Erweiterung und Erneuerung Kläranlage  
Karlskron  
OJ S 105/2026 03/06/2026  
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord  
Ehitustööd

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Gemeinde Karlskron  
E-posti aadress: [gemeinde@karlskron.de](mailto:gemeinde@karlskron.de)  
Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus  
Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Erweiterung und Erneuerung Kläranlage Karlskron  
Kirjeldus: VE12 Elektrotechnik  
Menetluse tunnus: fb7c09cc-85eb-40a4-9b71-9b3fd540f2ef  
Menetluse liik: Avatud  
Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd  
Peamine liigitus (cpv): 45315100 Elektrotehnilised paigaldustööd  
Täiendav liigitus (cpv): 45252130 Reoveejaama seadmed, 45232421 Reovee töötlus, 45311200 Elektriseadmete paigaldustööd, 45317100 Pumbaseadmete elektripaigaldustööd, 45315700 Alajaamade paigaldustööd, 38421000 Kulumõõtmisseadmed, 45312310 Piksekaitsetööd, 45315600 Madalpinge paigaldustööd, 45317000 Muud elektripaigaldustööd, 42961000 Käsu- ja juhtimissüsteemid, 38423000 Rõhumõõtmisseadmed, 38410000 Mõõturid, 38430000 Detektorid ja analüüsiseadmed, 32570000 Sideseadmed

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Karlskron  
Sihtnumber: 85123  
Riik – jaotus (NUTS): Neuburg-Schrobenhausen (DE21I)  
Riik: Saksamaa

##### 2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Der Bieter hat anzugeben inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Bezug Russland" (FB 127/L127/III.127) auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben.

##### Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL  
vob-a-eu -

### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Es gelten zusätzlich die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123,124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren• gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder• gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder• gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist.

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Erweiterung und Erneuerung Kläranlage

Kirjeldus: Elektrotechnik

Sisemine tunnus: 3038.107

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45232421 Reovee töötlus

Täiendav liigitus (cpv): 45312310 Piksekaitsetööd, 38423000 Rõhumõõtmisseadmed, 38421000 Kulumõõtmisseadmed, 45311200 Elektriseadmete paigaldustööd, 45315100

Elektrotehnilised paigaldustööd, 38430000 Detektorid ja analüüsiseadmed, 38422000

Nivoomõõtmisseadmed, 45311000 Elektrijuhtmete ja -seadmete paigaldustööd, 45315700

Alajaamade paigaldustööd, 32570000 Sideseadmed, 45315600 Madalpinge paigaldustööd,

45317000 Muud elektripaigaldustööd, 42961000 Käsu- ja juhtimissüsteemid, 38410000

Mööturid

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Karlskron

Riik – jaotus (NUTS): Neuburg-Schrobenhausen (DE21I)

Riik: Saksamaa

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 03/05/2027

Kestuse lõppkuupäev: 29/05/2028

#### 5.1.6. Üldine teave

**Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

#### 5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

#### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Keskmise aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Direkter Link zur Eigenerklärung

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekVuUrl?z\\_param=326493](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekVuUrl?z_param=326493)

#### 5.1.12. Hanke tingimused

##### **Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://staatsanzeiger-eservices.de>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 01/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 60 Päevad

##### **Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:**

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: laut Formblatt 124 Eigenerklärung zur Eignung

##### **Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

#### 5.1.15. Vahendid

##### **Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

##### **Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Gemeinde Karlskron

Vaidlustusorgan: Gemeinde Karlskron

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Gemeinde Karlskron

Registreerimisnumber: DE348674820  
Postiaadress: Hauptstraße 34  
Linn: Karlskron  
Sihtnumber: 85123  
Riik – jaotus (NUTS): Neuburg-Schrobenhausen (DE21I)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [gemeinde@karlskron.de](mailto:gemeinde@karlskron.de)  
Telefon: 08450 930-0  
Hankija profiil: <https://www.staatsanzeiger-eservices.de>  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Hankija

#### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Gemeinde Karlskron  
Registreerimisnumber: DE348674820  
Postiaadress: Hauptstraße 34  
Linn: Karlskron  
Sihtnumber: 85123  
Riik – jaotus (NUTS): Neuburg-Schrobenhausen (DE21I)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [gemeinde@karlskron.de](mailto:gemeinde@karlskron.de)  
Telefon: 08450 930-0  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Vaidlustusorgan

#### 8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Gemeinde Karlskron  
Registreerimisnumber: DE348674820  
Postiaadress: Hauptstraße 34  
Linn: Karlskron  
Sihtnumber: 85123  
Riik – jaotus (NUTS): Neuburg-Schrobenhausen (DE21I)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [gemeinde@karlskron.de](mailto:gemeinde@karlskron.de)  
Telefon: 08450 930-0  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Lepitusorganisatsioon

#### 8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83  
Linn: Bonn  
Sihtnumber: 53119  
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefon: +49228996100  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
TED eSender

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/version: 4c2a477a-f54e-4f91-be16-d110cbc3ebac - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 01/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 378171-2026

ELT S väljaande number: 105/2026

Avaldamise kuupäev: 03/06/2026